Publicatieblad
van de Europese Unie

NL
C-serie

C/2024/6569

12.11.2024

P9_TA(2024)0136

Verlenging van artikel 168 van het Reglement van het Parlement tot het einde van de tiende zittingsperiode

Besluit van het Europees Parlement van 12 maart 2024 tot verlenging van de toepassingsduur van artikel 168 van het Reglement van het Parlement tot het einde van de tiende zittingsperiode (2024/2565(RSO))

(C/2024/6569)

Het Europees Parlement,

— gezien artikel 342 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

— gezien Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap ([1]),

— gezien de door het Bureau op 1 juli 2019 vastgestelde gedragscode meertaligheid,

— gezien zijn besluit van 12 maart 2019 ([2]) tot verlenging van de toepassingsduur van artikel 168 van het Reglement van het Parlement tot het einde van de negende zittingsperiode en de latere besluiten van het Bureau tot verlenging van de afwijking van artikel 167 tot het einde van deze zittingsperiode,

— gezien de aanbeveling van het Bureau van 5 februari 2024,

— gezien de artikelen 167 en 168 van zijn Reglement,

A. overwegende dat alle stukken van het Parlement overeenkomstig artikel 167 moeten worden gesteld in de officiële talen en dat de leden het recht hebben in de officiële taal van hun keuze in het Parlement het woord te voeren, waarbij wordt voorzien in vertolking naar de andere officiële talen;

B. overwegende dat overeenkomstig artikel 168 tot het einde van de negende zittingsperiode mag worden afgeweken van artikel 167, indien en voor zover er voor een officiële taal, ondanks genomen adequate maatregelen, niet voldoende tolken en vertalers beschikbaar zijn; overwegende dat voor elke officiële taal waarvoor een afwijking noodzakelijk wordt geacht, het Bureau op voorstel van de secretaris-generaal en gelet op de door de Raad op grond van de Verdragen vastgestelde speciale tijdelijke uitzonderingsregelingen met betrekking tot de redactie van rechtshandelingen, moet vaststellen of aan de voorwaarden is voldaan en zijn besluit om de zes maanden moet evalueren;

C. overwegende dat de in Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad ([3]) vastgelegde afwijking voor het Iers ten aanzien van rechtshandelingen van algemene strekking op 1 januari 2022 is komen te vervallen;

D. overwegende dat de capaciteit voor het Iers en het Maltees, ondanks alle genomen adequate voorzorgsmaatregelen, naar verwachting niet toereikend zal zijn om volledige vertolkingsdiensten in deze talen mogelijk te maken vanaf het begin van de tiende zittingsperiode;

E. overwegende dat het aantal gekwalificeerde vertalers voor Iers, ondanks aanhoudende en voortdurende interinstitutionele inspanningen en aanzienlijke geboekte vooruitgang, zo beperkt is dat voor de nabije toekomst geen volledige dekking van die taal overeenkomstig artikel 167 kan worden gewaarborgd voor andere documenten dan rechtshandelingen van algemene strekking;

([1]) PB 17 van 6.10.1958, blz. 385.
([2]) PB C 23 van 21.1.2021, blz. 171.
([3]) Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad van 13 juni 2005 tot wijziging van Verordening nr. 1 van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap en Verordening nr. 1 van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, alsmede tot invoering van tijdelijke afwijkingsmaatregelen met betrekking tot deze verordeningen (PB L 156 van 18.6.2005, blz. 3).

F. overwegende dat het Parlement, overeenkomstig artikel 168, lid 4, op basis van een met redenen omklede aanbeveling van het Bureau, aan het einde van een zittingsperiode kan besluiten de toepassingsduur van dit artikel te verlengen;

G. overwegende dat het Bureau, hetgeen vooraf gaat in overweging genomen, aanbeveelt artikel 168 te verlengen tot het einde van de tiende zittingsperiode;

1. besluit artikel 168 van het Reglement van het Parlement te verlengen tot het einde van de tiende zittingsperiode;

2. verzoekt zijn Voorzitter dit besluit ter informatie te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.